

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Volume 25, No. 58

Twelve Six-column Pages

\$9.75 Per Year

Phone Seymour 7092

(SATURDAY.)

February

2

1924

P. O. Box 260

價目表
本報價目本埠派到每月收銀七毫五若
不郵費者每月收
銀一元五角外埠
每月收銀二元五角
各埠及美國每年收
美金九元七毫五牛
年五元三個月二元
七五一月一元中國
及外國每年收美金
十五元除禮拜日外
皆按日早開無論取
閱久暫報費均先惠
送定閱不奉早
本報司理部啟

中華民國十三年二月二號

大漢公報

夏曆歲次癸亥年十二月廿九日

號五(六期星)卷五

本館時評

又招黔軍入粵 (建)

孫文自借重客軍。遂陳而回粵後。已週年矣。客軍愈聚愈多。現計已有十萬名左右。以省分區分之。則曰滇軍、湘軍、桂軍、川軍、贛軍、奉軍、山陝軍、豫軍、併粵籍之軍而計。其數共十餘萬人。其力不可謂不厚。少康有田一成。有衆一旅。夏道已因以中興。今策此十餘萬衆。宜可以唾手燕雲。償其望矣。乃甚至對於潮惠黑子之地。數萬之陳氏餘黨。環而攻之者半載。猶未能戰滅。且竟廣州幾被陷。大元帥險些再逃海上。是則客軍之飽食終日。無能爲役。已可洞見。孫氏其亦可悟師克在和不在衆。理直爲壯曲爲老。翻改然變其方針矣。何期彼昏不知。近又以招致周西成部黔軍來粵聞耶。夫三軍未動。糧草先行。此理至明。已成俗諺。孫氏年內之所以籌餉養客軍者。先之以苛稅雜捐。不足而繼以投變公產。不足而又益以開賭賣煙。竭澤而漁。敲骨吸髓。哀我粵民。已肉盡見骨。不能聊生。而每壹次戰役。客軍必先索得現餉。始開往前敵交綏。孫氏方面。當亦感四處羅掘維勞矣。現在平日。客軍於廣州及各屬。姦淫搶劫。任意胡行。大元帥命令不出府門。禁制無效。民怨沸騰。偕亡興歎。客軍得大利。孫氏爲怨叢。故徵論孫氏兵出是否正當。而孫氏已不理人口。其令名已受累不少。倘一思及此。大可知客軍之兇頑難制。不宜復引虎自衛矣。何苦再引黔軍來。增數千食指於粵。使粵人悉索斂賦。多一重之供張。而自已又感於客軍分立。各樹一幟。指揮逾難耶。甚矣其非計之得也。雖然孫氏嘗倡言。必開至廣東人人無飯食。革命方易成功。偉人思想。別具非常。則其多招客軍入粵爲禍。殆正所以促粵人之無飯食。而使革命之早奏膚功歟。然而粵人苦矣。

中國果須英官治理乎 (武)

本埠西報載。乘亞細亞皇后輪歸來之銀商西人賴利打氏。陳述中國不寧現狀。主張裁汰兵士。而代以警察。并由英官治理之。或可平靖。若任中國官吏治理則無望云云。甚矣外人之野心也。吾聞其語。心滋感矣。然亦不能不竊歎其言確當。誠以我國現在之文武官吏。無論隸南隸北者。皆是志在斂財肥己。不復知爲國爲民。望以發揚民治。又安國家。直等夢幻。故官吏誠不足恃矣。

雲高 街東 片打 萬源昌 MAN YUEN CHONG CO., 125 Pender St. E. Phone Sey. 8657 Vancouver, B. C.

啓者本公司厚集巨資專辦祖國大幫油糖茶米京菓海味蘇杭雜貨各色顧五格八花麻雀牌男女款裝各色鞋襪發行取價特別從廉如圖久遠交易如蒙惠顧格外歡迎並接理香港正舖萬源隆省港各埠匯兌快捷妥當無誤

司理 張炳勳 張培燦 張培燦 張培燦

本報緊要代郵 惠閱本報先生雅鑒啟者本報向蒙賜顧報務日加發展茲又辦到全副新字粒加聘各地通訊員務期訊息快捷靈通以副閱者雅意惟本報經費全賴閱者費爲週轉仰未賜交報費者請照付上欠單惠下或有更改住址請來函更正如蒙惠顧將報費先惠並將尊址寄來便當呈閱本報司理部啟

北宗酒樓



英屬加拿大 雲高華埠 門牌第五號

PEKIN CHOP SUEY 5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

電話七六三四

詩亞輪船公司

本公司各船到上海

拾陸日到香港

拾四日到上海

特別佈告

本公司各船到上海時。特備小輪。以應華友登岸。遊覽地方之用。謹此奉告。請爲傳佈

由雲高華啟行日期

亞洲皇后	二月七號
俄國皇后	三月六日
澳大利皇后	三月二十日

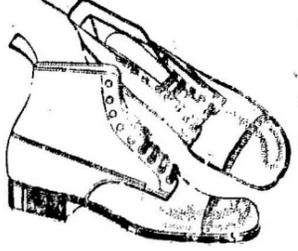
僑胞旋唐注意

司理司徒施佈

SETO MORE Asiatic Passenger Agent. Canadian Pacific Rly. VANCOUVER.

打士火埋司總務客 J. J. FORSTER General Agent Ocean Traffic VANCOUVER.

委路慎 雙靴舖



新春夏名靴各式男子靴由四元四毛五起 女子光皮與緞面靴七元五毛 另各式靴由五元起請來賜顧

157 159 Hastings Street West Near Cambie Street

本報現辦到全副新字粒印刷玲瓏承印中西文件印就各式五色旗信箋信封五色旗名片魚濕入魚紙仔登工數紙登工數部裝釘大小條部價甚相宜仰僑胞光顧

本報各伴除借向爲經手是問概與本報無涉此佈 本報司理部啟

惟是今日之官。前亦民耳。今日之民。將來亦可為官也。且民國實以民為主體。以開化獨早。地大物博之中國。裁兵廢督。吾民果無法自行之。除暴安良。亦不能自為之。必須假手於英官乎。須由英官治理乎。吾知盡執全國人而問之。當無有鮮耻至此而甘願者。彼外強中乾。狡然思逞。國人念韜氏之語。應知所勉勵。毋再泄憤。任軍閥偉人輩之蹂躪。致國亡之禍日亟也。

世界要聞

日人謀滿洲之建策

▲日本商會擬具意見十三條
大連通訊日本商業會議所。日前為滿洲產業政策之確立。曾開會討論。乃擬成建議案十三條。廿日午後四時。召集各會員通過。當具呈內閣總理。財政外務農商各部。及關東廳拓殖局滿鐵各機關云。竊維滿洲者。東亞之要衝。日本文化之延長。而國民生存上有緊切利害關係之特殊地域也。自日俄戰後。即入手開發。迄今十六年。貿易之鉅。增高七倍。占對華貿易十分之四。投資垂千萬元。移民達十七萬。雖未貫澈開發之本旨。然亦無甚遺憾者矣。歐戰後列國盡力於經濟的自給自足。然日本則國土狹隘。人口過多。物產非薄。立國甚非易易。欲擴充經濟的發展。勢必開拓滿蒙沃野之資源。推銷日用製品。藉以促貿易之隆盛。廣立國之意義。而期國勢之恢弘。今日日本遭巨劫。未有之大震。國民正以堅忍不拔之毅力。努力恢復。然尤當達觀宇內之大勢。樹立根本的產業政策。以定百年之長計。此亦絕好之機會也。倘政府欲謀中日親善。佑共存共榮。大義實行國策之要諦。謹抒芻蕘。以供採擇。

一。更新滿蒙之經濟政策。以期金融之暢達。二。謀滿蒙鐵道網之速成。三。企圖滿洲製鐵事業之振興。四。設立滿洲棉花榨製協會。以謀助長之策。五。謀滿蒙羊毛之改良。與產額增加。六。圖滿洲大豆等特產之改良增產。澈底實行生產調查。及化學的試驗。七。懇請中國政府除滿洲產米之禁止出口。八。請求滿蒙森林開發之方法。九。使關東州之鹽。輸運補給日本內地之方策。藉以助長關東州鹽田之開墾。同時企圖曹達工業之振興。十。謀滿蒙煤炭之增額。期煤值之低廉。十一。對於日本所必要。而滿洲得以補充之物品。免除關稅。並給以相當之出口獎勵金。十二。望政府免除鐵道會社之納金。而以之充尙產業助長費。十三。根據條約。使僑居滿蒙日人之居住及企業使之安定。

白俄黨開始大活動

上海廿日電。白俄黨現再整頓軍隊。開始對付紅俄。已在阿穆爾省宣布獨立自由。反紅黨之農民。佔據布勒哥斯城。與紅軍相戰。在哈巴和斯城之人民。不允從軍。遂發生暴動。白俄軍深信能接管由哈爾濱之鐵路。芬蘭京赫爾森法斯城一日電。紅俄政府已調回西伯利亞之紅軍。集中於莫斯科。并授權與委員拘拿反對黨。因此現恐軍隊與人民發生衝突云。

美前總統威爾遜病篤

華盛頓一日電。前總統威爾遜氏。病已危篤。據其醫生古爾遜氏稱。威氏將逝世矣。古氏并曾請羅芬及科喇兩醫生。共來調理威氏。是日下午伊等離威氏之屋。均謂其病狀甚危。惟症尚無更動。雖身體甚弱。但呼吸尚佳。古氏醫生稱。威氏之血液已去。而威氏之密友麥哥羅氏。於是日上午十一點鐘時離去威氏府第。據稱威氏今日不去世。明日亦不免矣。

英國已公認紅俄

倫敦廿日電。是日下午正式布告稱。英國今日無條件的公認蘇俄維埃之莫斯科政府。兩國恢復邦交後。則由兩國間會商未解決問題。公認俄國政府。是英國工黨政府先行決斷之第一外交政策。據當局發出公文稱。英國與俄國友睦。今正式公認俄國為合法政府。并提議召集會議。訂立英俄條約。以解決各問題。

拘拿無權居美華人

大埠哥路西報云。本埠移民局。及合衆國律師委王士。現查辦無權居美之華人。及華人用種種不合法手續。冀證明有權居美。移民局員當路士。與合衆國律師女副律師米亞士。廿九日為此事特會議。籌商控告華人之進行。

據路士云。近日拘獲不合法居美之華人名。在合衆國審訊。証出有華商人名。僑居美。欲使此等華人作為商家。有權居美。又謂每年有華人數千名。偷闖入美。並採用種種詭計。冀得居美之權。計本港一處。去年已有華人水手二百六十六名。棄保單在美謀生。查有華人葉有。被移民局員拘獲。指為不合法居美。由合衆國律師委古路提訊。初時自稱乃加姆寬尼報公司股東。其後則謂係該公司股東百十四名之一。又有華人連耀。被移民局員拘獲。自稱為某商店股東。追查悉乃偽僑報案。

日本政潮起自兇戲

東京廿日電。前日火車在名古屋附近遇險。該車內載有國會議員二十五名。因此事致日本國會。發生暴動。幸被日皇令行解散。但現在調查得真相。該火車之被毀。實乃兩小童因受影戲之刺激。做效行之。并非欲毀車而謀害反對政府之領袖也。惟此報告已來得太遲。國會已遭解散矣。日本全國人民。現均大為憤慨。日本首相清浦奎吾子爵。因火車被毀案。在國會為反對政府派質問。要求閣員解釋此案之發生。隨則國會發生暴動。後被解散。此為日本有史以來之最險惡風潮。現有多人負擾亂議場之咎。內有眾議員兩名經被拘云。

俄國去年之死犯

莫斯科廿日電。在去年間。人民因案而判處死刑者。共六百八十六宗。而前年則為八百三十三宗。

德人發明專醫睡症藥

大埠報載德國布利文埠廿九日電。德人近日發明專醫睡症之藥。現德國殖民地會要求協約國恢復德國戰前之利權。及將各處殖民地退還德國。方允將此等藥品供之於世。據殖民地專家沙技博士云。查非洲中部。睡症最多。若德國允將此藥供之於世。則非洲中部。可變為繁盛富庶之地。又本埠殖民地分會主任云。協約國若不允將殖民地退還德國。則德國決不將此等藥供之世上。料將來必有人謂德國存心殘忍。但猶記前當大戰時。協約國將德國封鎖。欲盡將德人餓死。又法國前任總理企李文梳。曾言德人多餘七千萬。其立心尤不堪問云。

日人慘殺華僑又現証據

上海特約員一月十日通訊。去年日本震災。乘機慘殺華人。華僑被害之姓名。歷歷上海各報披露。茲又據某方面查出未表發之被害者多人。以及種種事實。亟為披露如下。(胡壽山)江蘇江都人。業理髮。在橫濱西戶町被害。(鍾彩)三十三歲。

雲高華祝安民班上海街戲院開演

二月六號(即禮拜五)七點開演
特聘女旦新桂九即晚登樓拍演
愛情 閩留學廣
良劇 小生奕 新桂九 駁脚首本
新桂九 駁脚首本
(全班努力拍演)
附 同窗攻讀 憐才許婚
梅府祝壽 爭夫團圓
賣 票 處 萬 勝 隆
片打街東門牌九十二號 喊線詩一四三一

羅超然啟事

超然才疎識淺叨蒙各昆仲選任全加總外交多年不能統籌全局發展完美有忝厥職經於客歲選舉之前登報辭職當為全人所共諒詎料復選揭曉又蒙選任全加總幹事經營場力辭不獲勉承公意謬膺斯任惟事繁責重深懼弗勝仰各埠昆仲凡有發展業務之計劃及有事務請隨時賜教匡其不逮是所切禱

白沙西村兩堡籌建磚樓啟事

逕啟者我兩堡旅英美二屬梓里現倡議在白沙新墟青山頂樓樓山巔遷運九石圍角百足尾山咀山頂等處各建磚樓一座并將文閣改建以為防盜計鳩工庀材需款甚鉅現議定凡西村兩堡兩堡之旅英美者每人捐銀二十圓茲已印就捐冊分發各埠望我兩堡僑梓熱心贊助樂於捐輸以成美舉而保桑梓之安寧誠恐各埠有未及週知者祈向下列住址領取捐冊或直將捐款寄來更為感激也此布
192 Pender St. E. Vancouver, B. C.
中華民國三十三年 正月 日 啟

聯益公司啟事

啟者本公司有(天)(地)(玄)(黃)檯位四張出投準於舊曆正月初六日在本公司落閣投充以價高者得凡有志營業者請移玉到本公司細閱章程落閣投充免失時機是荷
叨吟埠聯益公司預啟

加料參茸五鞭壯陽種子丸

種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏為漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣。用有情之五鞭。以壯腎陽。佐以益精補髓之藥。專治男子精虛陽萎。腰膝遺洩。婦人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無趣。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

參茸海狗鞭固腎止遺精丸

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以為意。久則骨酸腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎為君。以參茸補血氣為臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛瀉。小便頻數。婦人白帶。經行不止。皆能治之。

久戰不洩如意丹 每盒銀五元

男女交歡。必須勢均力敵。愈戰愈勇。愈久愈堅。乃能透骨中滋味。倘若臨陣退縮。固然樂趣毫無。即使勉强支持。戰不數合。便拖離散。勇氣頓衰。其何以得美人之歡心。暢一己之肉慾。未免貽笑巾幗。專負負囊矣。本氏有見及此。特出秘方。製成如意丹。性味和平。無燥火傷身之患。功力宏偉。有忍精耐戰之能。凡房事過多。或陽精易洩。不能貫其餘勇。大戰通宵者。速購此丹。於交合前點鐘。吞服三錢。然後提槍上馬。馳騁縱橫。無不如意。諸君欲探詳溫柔鄉風味乎。請嘗試之。
金山大埠西氏醫生披露

廣東香山人業酒館。在橫濱西戶部山地。被害。見証人鍾某。梁長安二十歲。廣東肇慶人業藤工。在橫濱本牧山小港被害。見証人梁某。浙江鄞縣人陳文宏。震災後由橫濱之東京。道經川崎地方被殺。江蘇鎮江人王某。帶有護照之手槍一而避難。被日人所見。打於山下橋。周盛安等。由橫濱之東京。經大森地方。被日人所捕。將置之死地。因許以重賂而釋放。達生等。姓未詳。由橫濱之東京。過大森。被警察所捕。拘留警署。達生等求看守之某警。乃許其出所。往日警署呼冤。日警團謂彼等罪已證實。不論是否中國人。不能放出。警察方面。決置死地。至夜半。達生等將索解脫。奔至鶴見地方。隨俄人同行。馮瑞祥等由橫濱之東京。中途因渴汲水。被日人所拘。謂馮等下毒水中。拳足交加。又鳴集多人。以棍棒擊斃。張方佐。震災後往本牧方面食。未完

本埠新聞

商人旅行之籌備。本市商部。前日召集各部員會議。並設小餐。決定是年八月。該部有大隊商人。往平原各省遊歷。而溫溫汝辟埠。所經過之地。均為西方麥穀輸運之路。而以雲埠為分配麥穀出口之樞紐。屆時擬乘專車。經過亞拉不拉沙市吉治溫省及文汝吐罷省。每抵一省。停頓多處。立於車旁。談論振興由溫埠至本埠一帶商業。明瞭之準備。現尚未規定。擬同時道經溫埠頓埠落車。往不施河區域。作短時之遊覽云

何故服毒輕生。星期三晨。有壹華人。坐在十六街夾亞爾打士街角。呻吟叫苦。後昇入公醫院。僅數分鐘後。即行斃命。已誌前報。當時警員未曾查出該華人係因何而死。後將死者屍體解剖檢驗。始悉因服猛烈毒藥斃命。現市化學分析家約翰羅氏。將死者之胃消化。竭力推究所服何藥。現該屍停於檢驗所。候人認領。當該華人未死前。曾在醫院詰問其姓名。警察記得其名為馬哥。但此是其本名。抑別朋友之名。不得而知云

西人患疾暴斃。西人差利士高頓氏。年五十八歲。星期四下午四點鐘。坐在卡路街威士旅館客廳內。忽然脫力。氣絕斃命。當時延醫診驗。謂高氏之死。係心弱所致。至晚間八點。始將此事報告警察。該屍已載入檢驗所。由驗屍官布黎頓氏檢驗。死者有壹女。住在二埠云

詩飛機。由雲埠飛往片市魯別埠之資料。飛行官麥卡氏。去夏駕機抵本市航空站。沿途訪察。獻詩於美國。謂可用經教練之白鶴。放之使回。傳遞消息。約數百里遠。可以無誤。每機載白鶴四隻。由舍路埠飛往北方。需時月久。然後將書交白鶴帶回本處芝利高灣。復由是處將消息用電報轉達美國云

稅員落船嚴搜毒藥。上期俄國皇后船抵步。稅員落船搜查。在船內客房之特別滑動壁板後一穴。搜獲瑪粉曲京貳十五磅。華船員聆此消息。即通知別船之船員戒備。故此亞亞皇后輪。由遠東開來。華船員不敢運惡品來本處。轉將惡品在神戶私運上岸。此消息頃由本市接到。本市稅員聞訊後。於星期四。落亞亞皇后輪。由船首至船尾。搜檢迨遍。各華船員均環立受查。上次俄國皇后搜獲之毒藥品。全用一磅或兩磅之包裝。本港搜獲之品。全用一磅或兩磅之包裝。其價約分六等。有一稅員。見客房有一輕薄壁板。與別板不同。心遂生疑。因審訊本處禁藥藥騎差時。供出該等板內藏有惡品云

水塘混濁來源。本市日前天時寒冷。以致急必連奴及詩磨流域兩岸邊泥土。露水凝結為霜。後連數日大雨。將藍色泥土沖下。故膠質之黏土。經過濾水機。令供給給本市之水。因之混濁不清。據市工程師菲路士氏解釋稱。當在急必連奴安置木路時。該處泥岸已裂開。若落雨時。此種泥岸。定不能使食水混濁。上數日大雨淋漓。該處岸泥之白霜。盡行溶化。警長嚴行禁賭。現警長耶氏再組織警隊。對於賭博嚴行查禁。昨日檢查員吳慎氏。及巡查麥拉連氏。往許多店戶搜查。搜獲牌檯有小孔。若以手觸中該孔。號數。即得賞物。此亦是賭具之壹種。故將該物充公。并發票拘犯者傳審。彼等又往哥林比街二五六號。及跑路街五七號門牌搜查。拘去華人祖昌。譯音。控為在哥林比街開票賭。至森譯音。則控為跑路街票廠主。餘被拘各人為聚賭。廠主每名具保單五十元保釋。餘每名具保單十五元釋出。警察對於游惰之人。亦厲行拘禁。昨晨偵員諾氏及沙利氏。拘獲十一人。指為闖進中央教會土庫。不遵會員之令離開。有多名則於昨下午及晚間在街上拘捕。警長耶氏欲使各部員辦事敏捷。已飭令各等警員。恢復前數年所施行之例。每星期要操練。現定下星期三首次檢閱各員操練。新警長并令各新任警員。於未出街服務前。須到警局教以課程。前時新員未受教導。即與舊員下街。及後指示彼等。然所知巡查箱及路徑甚少。辦事不靈活。現時

新員律須受訓誨。方可與公眾接觸云

加屬新聞

致公總堂會議紀略。伍高翹先生。前兩天抵本埠。與致公總堂諸君。協商發售大同晨報公債事。昨昨召集會議。首由會長周家職先生宣布理由。總幹事羅超然先生附議。全堂一致贊成。將來所成成績必佳云

蔣三保預候行刑。二埠一日函。華人蔣三保。槍殺西人贊市氏案。經於二月前在雲埠大審判決。定於是月六號。在奧卡神監房行刑。據執事麥馬丁氏。是日稱。現未接獲柯司司法部寬刑訓令。故屆時要由行刑官打耳利士氏執行死刑。據獄內官員言。蔣氏態度從容。對於行刑事。毫無感動。復已由華人教會牧師喇絲利士氏安慰。喻以靈魂超生之理云

美加訂禁運酒條件。柯京廿一日電。加拿大與美國會議。討論禁私運燒酒越境問題。聞於是數日內完結。據加拿大方面所提出之條件如下。一。若有可疑之載酒船。由加拿大港岸往美。須由加屬稅務員。通知美國官員。如何行動。二。凡各船隻。係運燒酒往美。再由加政府人員拒絕。不發出口執照。三。凡有犯美國酒例之人。逃匿加境。加屬不允將之解回美國。四。因兩國不同地。犯罪不能共同辦理。五。所有關於控告犯罪之案。彼此交換證人及証書。須照依會議時所規定。五。一輪運燒酒過阿拉斯加入天。可由美國准許

政府停止撥款興農業。柯京廿一日電。現加政府通知各省農長。謂加政府不再撥款與各省。振興農業。當各省代表待謁首相傾氏請求續撥時。已預料此事之發現。據傾氏對各代表稱。加政府因大戰負担財政甚重。異常艱苦。故對於現日情形。不以繼續撥款為然。蓋各省獲其利益。而加政府則維持一大農業部。支消甚鉅。十年前每年撥款九十萬元與各省。為振興農業用途。後十年內。每年增至百一十萬元。至去年始減回初額九十萬元云

駐云籌辦香山公醫院總分處鳴謝捐款

鳴謝捐款 七續 (恕不稱呼) 高頌坤善翁捐款芳名錄下 林五元 民氣公司五元 義利公司五元 俱新會人 市必汗埠善翁捐款芳名錄下 黃蘭韻二元 黃昂華二元 胡宏和五元 李聖揚一元 兩田三元 我愚二元 勳爵二元 關利一元 崇遜一元 勳珍一元 崇珩一元 紹權二元 崇倚一元 更後壹元 崇裕一元 珍發壹元 炳德五毫 崇鑑一元 巧煖一元 崇慶一元 廷光一元 以上俱關姓 余熾中壹元 張秩一元 余鳳和一元 余和鑰一元 黎恆裕二元 胡海清壹元 黎毛一元 胡樂廷壹元 黎炳桂一元 黎文熾壹元 胡任達一元 俱鶴山人黃直民二元新軍人

雲埠致公堂樂助油漆捐款 芳名鳴謝 羅銳七元 瓊義館七元 徐光炎三元半 林暖三元半 李希實 北京酒樓 岑江 周家毅 岑連 林立混 馬大洽 吳廷查 黃啟莊 馬樹廣 黃紀松 阮本祝 何三 周坤 陳松宗 以上每名三元半 黃恭華貳元半 蘇其桂 梁裕昌 何簡能 邱養 大利館 每名三元 趙卓權 鄭振秀 各二元半 馬維德 岑杰 宏昌館 吳澤梓 王艷嬌 粵京餐館 鄭福滋 黃兆欽 黃達舉 文麗珍 岑榮 張椿杰 林杏舉 陳錫典 黎槐 黃傳彩 葉齊德 陳松宗 余照 伍時欽 羅月池 梁植庭 李聖時 李炎 潤記 馬叙璧 馬卓修 吳英蘭 鄭福藉 吳桐煜 黎瑞堂 林普安 高萬安 李爵 吳景晨 岑相俸 趙盈祥 吳享 廖崇籌 岑其 甄珍 順意 林維 每名一元 廖崇允 胡世良 周憲常 甄石洪 楊 廖英圖 廖宏操 鄭玉葵 謝汝振 廖煥崇 林悅 唐萬 陳士顯 曾年 楊昭國 吳松 胡昭基 胡鐸 羅平 趙萬 彭經 以上每名二毫五仙 馮均祿 譚就 張四和 梁九 羅長 廖帝 陳偉忠 鄭松照 張豪 周槐 何潮

遷舖廣告 本店向在片打街營業時 蒙諸君賜顧感激良多茲為擴張生意計於二月一日遷往佐治街貳百九十五號即舊粵僑公 司第二間照常做車衣洗熨等生意此後規模更大極樂為僑胞服務如 蒙賜顧請移 玉步此布 李作舟車衣店啟

恕計不週 先考諱李杏字濟植不幸壽終旅邸於正月三十一日舉殯安窆辱承 敦宗公所 兄弟親朋惠臨吊唁或長途執紼或憑闕獻花 雲天高誼痛感無既惟招待簡慢難謝謹登數言藉伸歉悃伏惟 矜 棘人李厚達泣啟

哀啟 先兄濟植客途棄養殯殮之日辱蒙 敦宗公所及兄弟親朋 惠臨吊慰隆情高誼存歿均感謹此鳴謝伏惟 矜鑒 弟李濟乾啟

天寅銀行

今朝香港匯價每百五十二圓五

人人識得周耀初。影相快爽好。 邱能就啟事 敬啟者日前列城倡建公堂蒙眾舉弟司理財政自問才疎學淺不堪勝任當時辭不就職諸君不允所請迫要暫理謹承 推舉司理至今幸蒙眾仲力助厥功告成茲蒙各埠代表光臨 開會集議弟當眾告辭幸蒙允准即將經理手續交代清楚倘 各埠有銀信寄來公堂請寄交公堂直接收理便妥自後財政 數目轉轉概與弟無涉特此布告

華友耕植家注意 敬啟者現有未開墾之地五英畝在西雲高華埠欲批與華人以 五年為期不取地租但承批者要將該處墾荒及耕植如意者 請來園蘭護街五四五號門牌一問便知 Chapman, 545 Granville Street 西人梅文氏啟

鳴謝喜認五色國旗芳名列 馬大洽捐銀貳元 林立混 李壽 鄭信 甄珍 周坤 馬維德 黃捧 羅銳 呂焯 岑杰 鄭振秀 雪影 何簡能 趙卓權 黎池 以上每名捐一元 廖安 徐德英 張豪 何光炎 張四和 周家毅 陳松宗 譚就 蘇其桂 阮本祝 胡雨泉 黃節章 曾北相 薛翠 阮本祝 梁其美 岑豪 馬榮宗 林杏舉 黃紀松 呂錫 梁槐 梁城發 譚根賢 葉金 以上俱五毫

雲高 (金) (利) (源) (紹) (記) 華
GIM LEE YUEN LTD.
 75 - 77 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 899 - 3239

專辦祖國蘇杭雜貨並代理各國大奇行超南姚趙樹常趙樹彬趙樹可達丸膏散
 珠仔挽手袋 各款藤器竹器 顧繡挽手袋

溫金有狀師樓
 現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行二樓五號內照常辦事有蒙委託請移玉面商
 溫金有啓

▲料理衙門移民事務
 W. A. Cunyov Can. Bank of Commerce
 Bidz., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

▲列必珠致公堂落成催繳緣部
 啓者本堂建築樓宇經已竣工惟整飾內容尚需參詳拜完全妥當幸蒙諸君慷慨捐助支細銀期促迫待款應支仰各埠未經繳回捐款者迅速催收捐款連部備同俾得以應清支各項以結束數目爲盼

●溫地牌埠 林顯燧五元 王 木十元 司徒忠五元 余文斌五元 彭 達五元 李盈相五元 馬潤生五元 劉乙佑五元 以上認股另每名捐底銀貳元 李奕緝 甄永彩 黃啟學何春霖 黃珊 以上每名底銀二元 架蘭福致公堂認股五元 滿地可致公堂認股二十五元 坎文顯地致公堂認股五元 又捐二元 方 邦 陳俊文 劉樂 劉來 李萬濟 以上每助底銀二元 李進五元 李發成 許 槐 陳孔繼 每名二元
 (Chee Kong Tong P. O. 355 Lathbridge, Alta.)
籌建列必珠致公堂同人啓

香港 局免滙利順
 SOON LEE CO., LTD.
 271 DESVOREUX ROAD CENTRAL, HONG KONG, CHINA

溫哥華 司公免滙紹德
 DUCK SHEU CO. LTD.
 75-77 PENDER STREET, VANCOUVER, B.C.

本公司發行之滙票所有廣東全省各縣各行市本行均有通用隨時就地換取無阻如無本行分行者請向本行經理處接洽

SEY. 899 AND 3239

雲哥 (永) (安) (藥) (房)
選辦各省地道藥材
 自製各項膏丹丸散
 止咳藥丸每兩二毫五
 參茸補腎丸每打三圓
 刀傷跌打丸每盒五毫
 神效白濁丸每服一圓
 斷根癩藥每樽銀五毫
 八寶光明眼藥每樽二毫五
 通利大便調濕毒丸每圓
 花柳掃毒丸每樽一圓
 中西墨水頂靚香水
 本號自製中西送禮糖糖發客
 諸君光顧格外歡迎郵費貴客
 WING ON CO.
 32 Pender St. W. P. O. Box 1264
 舖在片打街門牌三十二號
 電話 詩無 二四〇四
 司理人 楊金樹 全啓 朱卓臣

美和五金器
 Mee Wo & Co.
 134 Pender Street East Vancouver B. C.
 美物工精巧 和平交易真
 金銀包十足 器皿趨時新
 老號名聞久 舖窗各樣陳
 廣招光顧客 告與中外人
 云埠 許昌彩 披露

▲電話 (詩摩) 參七〇四 Phone Sey. 3705
 23 Pender Street East Vancouver, B. C.

雲高 (美) (綸) (靴) (店)
 華埠 舖在緬街門牌五百五十五號
 M. LANG & COMPANY
 535 Main St. Vancouver, B. C.
 美綸靴店啟

鞋靴之堅固及其款式之美乃全在製造者之改良本店爲加屬華人最大鞋靴製造廠所出之靴最時款堅固早爲我親愛僑胞贊許茲爲應諸君之所需特向英國(不)鞋廠美國骨烈治樹膠膠廠雲城力記等名廠辦到各款日用新靴無不備定價從廉諸君光顧額外歡迎

本店經售 英國四靴 式第六二 零三內用 皮裏外用 上等牛仔 皮製成

雲埠明和大鐵行
 啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更爲齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾賜勝歡迎
 ▲本鐵行現辦到大帶
 (樹仔) (仔人) 大小厨刀 俱全價甚相宜
MING WO HARDWARE CO.
 23 Pender Street East Vancouver, B. C.
 ▲電話 (詩摩) 參七〇四 Phone Sey. 3705
 片打街東門牌二十三號
 明和鐵行總理黃昭立啓

- ▲求星報 第八期已到 愛閱諸君 請速來購
- ▲雲埠最良之牙醫
 啓者弟在雲埠業牙醫已有貳拾八年凡各種鑲牙等工夫材料担保二十五年且并無痛苦否則原銀奉回(十一月內)特收半價以副諸君之雅意本醫館在喜士定夾卡路街角即雪茄烟舖樓上便是
 Dr. H. P. Moody
 Hastings & Carrall Sts. Van. B. C.
 摩地醫生啓
- ▲錦碌達權 支部十叁 年職員表
 ▲社長馬亨 謝繼
 ▲中文書記 李燦 方耀廷
 ▲西文書記 謝康周 卓
 ▲理財馬存 謝開彥 李 莊
 ▲監督余金 李錦
 ▲議長朱冕謝開彥
 ▲調查張廣 謝續
 ▲庶務員 謝智 馬光耀
 ▲李 興
 ▲核數 馮業廣
 ▲周開琳 林善端
 ▲許顯 梁生 梁相
 ▲方富求 李浣 梁啟
 ▲關榮 李緒 呂木
 ▲梁本 李圻 謝爵
 ▲黃本 溫榮 梁勝
 ▲李棠 馬宜 高炎
 關興 關暢 伍時創

明鏡星臺命盤
 英 國 國 師 明 鏡 星 臺 命 盤
 MING KAN TOI
 P.O. Box 337 Nanaimo, B. C.

▲星斷吉凶
 斷照靈通 一選三書 點透微熟 吉凶三書 熟透微熟

▲能參鬼谷
 確知妍妙 丹青光射 精津不道 時間真宜 趨避宜求

▲命評貴賤
 小批八字筆金一元
 大批八字筆金三元
 逐月批評筆金拾元
 逐年批評筆金拾元
 逐日批評筆金拾元
 逐時批評筆金拾元
 廣州人師範徐錫爵啓

▲敢立神峰
 兼評星盤 早益八字 逐年批評 筆金八圓
 中批八字筆金式元
 廣州人師範徐錫爵啓

Abbey SALT
 葉備鹽最合衛生服
 之能清滌胃內積滯
 使食量大加凡有不
 消化之食物均能解
 除各葯店均有此鹽
 發售 本醫士啓

雲高 廣源生
 KWONG YUEN SANG CO.
 178 Pender Street East
 Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

三 盛 蓮
 Sam Shing Lin Kee Co
 Sey. 4385 1 Pender St. W.
 Vancouver B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
 喊線(詩摩)參零四六
 司事人林 栢旋 榮啟披露

本號專造各種頂靚皮鞋工精料實比美於西人所造之工料發售各款皮鞋合脚靚皮鞋修鞋舊鞋有皮衣襪等類意光顧在片打街門牌一號

洪門實業收到第貳期股名列左

金門致公堂參千元 黨近致公堂壹百元 黃君器十元 鄧尚橋十元 張炳安十元 林志權十元...

收到實業底票銀名列

雲高華埠 吳英喜 周家杞 雷孫 黃惠棠 岑炳修 周家顯 李吐 甄祖 宋盛 鄭盛 鄭焯 徐德英...

域埠中華會館職員表

正總理 羅超然 副總理 崔景 秘書 羅小白 司庫 李豪伯 正議長 馬道政 副議長 周廣...

廣東新聞

此鬼煞是多情 北京清華學校教授蔣振翅 近由京返粵 訪員與蔣乃舊交 特趨訪之於亞...

軍了解 方於進行無窒礙 無如軍隊 複雜 遂致疏通殊非易事 故實際上 不能不採用軍官合辦性質...

黃卓部在台山爭賭以戰 壹月五號晨 駐台山城第壹師卓仁機 旅部 與黃明堂部開戰 是早西門...

廣州函云 所謂禁烟督辦楊西巖 奉委後 以籌備未妥 故延未就職 現楊已將組織章程擬就 大約分設九科...

李德公司絲小衫大減價 本公司專辦中國上等絲髮巧製西裝 小衫發售屢蒙各客讚賞價廉物美...

承頂廣告 啟者本棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床褥用具 除舊更新汽爐溫煖電燈煙房內裝置冷熱水喉悉合衛生...

山巴崙埠 李倫啟事 啟者弟原籍廣東新會人前日隨身憲政黨黨員永無別身別 黨近聞街上訛言云弟涉身國民黨料然各梓里誤會故特表 啟言在報上宣布以釋猜疑是荷

承頂廣告 啟者雲埠笠臣街西門牌一千零四十六號緬蘭出產公司原 日係雷財合等合股同創今因雷財合與各股東志圖別業願 將該生意傢私傢生什物等件全盤頂與市佛丹公司承受準 於二月二號下午一點鐘在緬蘭公司舖內當眾交易清楚如 前日緬蘭公司所欠中西人等各項賬目如有轉轉未清者請 早日報明理妥如屆期不到是為自誤至交易後與承受人無 涉先此聲明以免後論 市佛丹公司謹啟

滿地可致公堂三十三年職員表 會長 李仁林 譚起軒 書記 劉星如 李子壇 副會長 譚俊寬 林德茂 交際 葉逢遇 譚洽勝...

承頂廣告 啟者本棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床褥用具 除舊更新汽爐溫煖電燈煙房內裝置冷熱水喉悉合衛生 招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優 禮歡迎 雲埠打街東一三九號 電話 (失廢) 一八九五 MING LEE ROOMS Phone Sey. 1895 139 Pender St. E. Vancouver, B. C. 司理人 伍義子 羅遇齊 同啟

承頂廣告 啟者本棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床褥用具 除舊更新汽爐溫煖電燈煙房內裝置冷熱水喉悉合衛生 招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優 禮歡迎 雲埠打街東一三九號 電話 (失廢) 一八九五 MING LEE ROOMS Phone Sey. 1895 139 Pender St. E. Vancouver, B. C. 司理人 伍義子 羅遇齊 同啟

承頂廣告 啟者本棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床褥用具 除舊更新汽爐溫煖電燈煙房內裝置冷熱水喉悉合衛生 招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優 禮歡迎 雲埠打街東一三九號 電話 (失廢) 一八九五 MING LEE ROOMS Phone Sey. 1895 139 Pender St. E. Vancouver, B. C. 司理人 伍義子 羅遇齊 同啟

光華印務局

日 期 紙

合 時 印 件

東 年 賀

精 製 笠 圖 章

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender, St. E.
Vancouver, B. C.

司理人馬玉球黃廣

萬 勝 隆

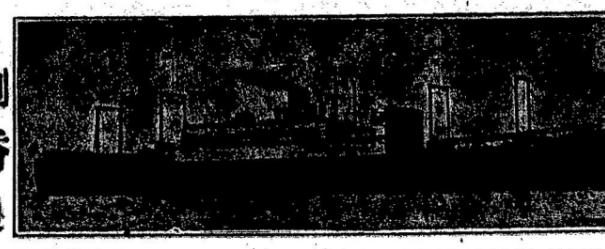
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司現辦到大宗雜貨
藥材正粵城臘味價甚
廉橋胞若來幫助格外歡迎

舖在打街東九十二號
電話(失聲)一四三二

司理人 黃雲漢 余朋和 甄永葵

美 國 提 督 遠 東 輪 船 公 司
ADMIRAL ORIENTAL LINE



到 香 港

另設有特別大艙
女位價甚相宜

二月二號
二月十四號
二月廿六號
三月九號

尾地臣總
麥根利總
爪臣總

由城開返港日
期船期
者化臣總
正月二十一
架蘭總

雲 高 華 埠 鏡 明 影 相 館 廣 告

本館影相光陰得宜工精料真水不變色無論大小相片惟妙惟肖玲瓏觀滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以利便同胞如蒙光顧感佩殊深

Kung Ming Studio
113 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 6711

英 洲 尤 魚 唐 山 糯 米 粉 行

本號始創英洲糯米粉行多年歷蒙各埠實業光顧不勝感荷現因各埠遠近運來各埠糯米粉貨物難分何種亦粉也現本號特由中國運來糯米粉貨物真貨真人在中國各埠批發土庄上白大糯米粉米運來自開機器精粉極潔各粉專做發行批發原價廉宜自備自製但係真正貨物而無新鮮粉係全粉原質香味甘香包無船倉蒸氣臭味及失味之味確係遠運來運各埠生粉有大洲之分別請君認明包面魚味標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

淨晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉四磅庄 一百磅十五元五毛
淨糯米粉五磅庄 一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Winat Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

圖 新 軒 局 務 印 章

HO SUN HING COMPANY
258 1/2 Pender Street East
Phone Sey. 1113 Vancouver, B. C.

精造笠巴圖章
承接中西文件
接鑄銅版電模

本軒現印有(加拿大)修改後之全文(發售)每册一毛 包支寄費

廣招商人代理 利權從優奉贈
井印備圖章樣本國索奉贈
雲埠打街東門牌二五八號半

司理人林立棠啓

企 霖 文 大 衣 裝 舖 新 聞

童子衣服在本舖式樓
男子 各等衣着俱全
其布料則重身其款式
則趨時童子着起則英
勇此為夏日最合之衣
服者也現存無多及早
來購是荷

腰衫一元
短袴壹元
短褲一元

長褲一元八毫五
小衫壹元二毫五
騎袴二元五毫

CLADAN'S
HOME OF HART, SCHIAFFNER & HARK CLOTHES
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

雲 高 義 泰 藥 房

G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729 500 Main Street,
Vancouver, B. C.

辦到大幫書籍
詳細目錄函索即寄

常有中西良藥機器唱碟
化粧香品正德國樹仔墨
剃刀鉸剪刀仔發售價極
相宜

接理環球電報
中國各處滙兌
快捷 無悞

協 和 安 洋 服 店

H. W. Owne, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
Vancouver, B. C.

精製成件絲小衫
專辦祖國絲髮
選售上等靚洋服

三 民 旅 館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。椅淨窗明。民團乃
為安堵。椅淨窗明。民團乃
行者何妨。駐足。遊人雅
且水。火既濟。晨昏利用
不我。退棄。願為東道
講線。壹五零九
司理 羅齊芳 馮崇廣 啟
趙不鉗 伍義于

合 生 號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大幫絲米京
莫海味炮竹紙料蘇杭雜貨
各款絲巾顧繡檯山及各款
竹器送禮物品磁器日用食
品俱全遠近賜顧格外歡迎
唐山新到臘味金英芳水仙
花頭新枝干西字麻雀牌
信箱五六零 喊線(轉慶)六二五六

鄭厚利 福藉啟

雲 廣 利 泰

Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2326
P. O. Box 808
Vancouver, B. C.

遷舖廣告
本號設在打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備發
行零沽批價額外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎

▲喊線(失聲)
三式式六

寓 客 注 意

啓者本旅館開設有
年各界人士旅寄者
咸稱利便內有房百
間每間有冷熱水洗
濯另有電話線利用
現定價每客位一宿
收銀一元(上下午)
一星期取價由五元
以上此佈

雲高化埠
和利旅館主人啓

廣 泰 利

Hotel West Ltd.,
444 Carrall St.
Simpson
& Marchese
Mrs.

環 球 公 司 銅 鐵 發 行 行



德美兩國所製之雅髮
馳譽 本公司特
選辦 以應僑胞購用

支配較剪之刀
仔 以德國所
製為最得法
便捷輕利 指
揮如意 刀匣
鑲珠壳 精彩
奪目 用以剪
鼻吼毛 及剪
手甲絲獨一無
二之利器

新式大光燈 其火白色
光芒射目 如同白日
能察秋毫 此燈用
市辦與及火水均合
無烟氣 包無危險 凡
無電燈之處 最為合用

補腎丸

此丸重用參茸鹿茸狗寶三鞭及上品補腎固精之藥
妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九氣虛血少
精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添
精益髓之妙非平常補腎丸所擬比也

治主

- 一治腎虛精冷難子嗣
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虛血少腰膝酸軟
- 一治腎虧氣弱大便燥結
- 一治房事太過傷精不舉
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治病後失調四肢無力
- 一治曾患重病體弱善忘
- 一治作工辛苦面黃骨瘦
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治作工辛苦面黃骨瘦

以上治症不通舉其大畧此丸補腎而無提揚之弊補火仍有滋水之功固其重
用人參調劑得宜收此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利
而無一弊如能常服自然體健神旺諸病不發誠補腎之靈丹強種之要藥也

服法 早晚各服一錢重症每服二錢開水吞下

價目

- 大盒每盒五元
- 小盒每盒二元
- 雙料每盒十元

五洲大藥房發行

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本藥房辦到各種貨物適合僑胞需求以應過冬過年送禮之用志在推廣
消路價格相宜以副雅愛盡購乎來

(麥代噴)

- 其庄美人麥呂宋煙每合一元七五
- 其庄帆船麥呂宋煙每合一元七五
- 其庄小呂宋花旗麥每合六元二五
- 其庄古巴亞灣煙每合銀七元五毫
- 其庄云老呂宋煙每合銀二元三毫
- 十庄西門呂宋煙每合價銀一元正
- 各款盒裝麻糖每合由四毫至五元
- 各式男女絲巾 生晒荔枝干糯米 糕
- 盒裝糖羌 水泡烟斗 琥珀烟斗 琥珀烟嘴 文房用具 化妝用品
- 種式齊備

▲新到祖國顧繡畫水彩畫名勝油畫等價目如下

- 二十寸橫額絲繡花鳥畫每幅三元 連鏡架共沽銀五元
- 三十四寸橫額絲繡走獸畫每幅十元 裝鏡架另議
- 四十四寸橫額絲繡花鳥畫每幅十元 裝鏡架另議
- 四十六寸橫額絲繡竹林七賢圖每幅拾八元 裝鏡架另議
- 三十寸廣東名勝油畫羊城八景俱備每幅五元 連鏡架共沽銀拾元
- 參十六寸杭州西湖名勝油畫每幅七元五毫 連鏡架共沽銀一拾五元

外埠寄費買者自理 云哥華埠五洲大藥房啟

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

恭頌林萬春醫生全活活之功

▲海外唯一之靈藥

啟者弟因思過勞精神恍惚腦部
不時疼痛經服各家藥罔效幸得
余友黃紳雲君介紹購服
貴醫生藥水數罇腦病頓失謹誌
數言聊申頌悃 弟彭振三

林萬春普濟全活水

余友黃紳雲君介紹購服
貴醫生藥水數罇腦病頓失謹誌
數言聊申頌悃 弟彭振三

林萬春普濟全活水

余友黃紳雲君介紹購服
貴醫生藥水數罇腦病頓失謹誌
數言聊申頌悃 弟彭振三

總發行所云高華廖林藥房

Lew & Lamb Co. Phone 6734
Cor. Gore & Pender Sts. Vancouver, B. C.

有備無患

人身與生命至重且貴也疾病人
身之孟賊生命之蛇蝎也苟有疾
病而無良藥以抵禦之則身命必
處於危險地位矣

林萬春(普濟全活水)能療百病
如輕者頭暈身熱食滯困倦氣鬱
痰凝傷風鼻塞重者六十二種症
症壯痛吐瀉霍亂縮筋等症無不
應驗如響若常時購備則身命可
無為疾病戕害之患矣

(價銀) 每罇壹毫 每打壹元

各埠各大商戶均有發售

請看恭頌書

▲城埠致公總堂通告

為通告事日前三合公司之數目經已
結束凡各埠各商號各昆仲所欠之款
刻日批單催收由批單之日起至四禮
拜止如無款找訖即移交律師干涉辦
理並派鄭炳高啟沛為城埠催收員仰
各知照如數找訖以免律師交涉致干
未便切切此佈

十三年 元月二十日特啟

▲金壳手鏢 ▲包行壹年

此金壳手鏢乃係花旗和路著名廠所製其堅固耐用行
時準確久已膾炙人口且鏢內有鑽石七粒鏢壳包用十年照
原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加
多四元即沽銀二十二元五毫倘諸君購到此鏢試用三天如
不滿意請携來本公司原銀奉回抑或更換均由自擇

Kam Yuen Co. Ltd. Phone 3396
71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司理人 林沾 李奕柱 同啟
林源 林潤 同啟

▲各貨物特別大減價

協和安。洋服店。收盤。大發賣。

H. W. Owne Co. 504 Main St. Vancouver B. C.
雲埠舖街門牌五百零四號

金源金器首飾

本公司現由德國著名廠辦到時款座鐘鐘錶精美裝璜輝
煌且行時準確堅固耐用最可貴者一行四百日鍊原價沽
銀三拾九元今特減沽三十元諸君光顧極表歡迎

七石原價每個沽銀廿
元今減價十八元五毫
夜光每個二十二元五
毫

十五石原價每個沽銀
二十七元今減價二十
四元夜光加銀四元

辦到大幫
親藏雀牌

▲各埠分銷處

黃希壽捐銀兩元
張錫禧 胡維琳
蔣安杰 馬錫賢
司徒熾 關卓雲
張錫禧 張林潤
張乾錦 黃啟猷
陳瑞麟 張椿香
梁裕標 胡寬銘
梁金海 梁瑞芳
關國就 關振祥
關元 關崇和
關聯元 關國權
李振 容月山
李振 每名一元

▲雲高華埠

湯保 鄭仲
吳英茂 馬大倫
廖旺 李聖時
鄭振榮 胡兆欽
鄭振芳 黃兆欽
陳仕顯 張胡植
呂卓 張長
鄭卓 吳英蘭
鄭廉光 馬錫寬
黃鎮 鄭錫寬
林學炎 鄭錫寬
林華振 鄭錫寬
謝汝振 鄭錫寬
陳社有 鄭錫寬
鄭厚和 馬相輝
鄭松安 梁燦
林顯彭 伍動賢
林喜 鄭錫寬
岑杰 馮錫松
高才 蘇其桂
林光華 李奇
林晉安 李奇
甄煜 鄭錫寬
梁南 伍安
趙萬 曾安
顏耀 容學柱
楊貴興 梁裕昌
廖仕 鄭錫寬
阮本祝 馬大輝
廖永登 張椿杰
廖水登 張椿杰
楊俊臣 陳長鐘
以上每名一元
伍進 周瑞康
馬子英 馬進
關兆 黃進
謝成 關元
丘能活 每名一元

